

Marco Sonzogni – da “Transiti”

## Description



**SONZOGNI** Marco Sonzogni (1971), studioso e traduttore, ha pubblicato cinque raccolte di versi: *Assenze* (2005), *Alibi* (2011), *Prove di canto* (2013), *Tagli* (2014) e *Ci vuole un fiore* (2014). I testi qui presentati sono tratti dalla silloge inedita *Transiti*.

Marco Sonzogni  
da *Transiti*  
(inediti)

### SCAMBIO

in  
memoriam Mario Sonzogni (1930-2016)

I

sonzogni 01

Come la luce

della petroliera in quei versi di Montale,  
aspetto di scorgere gli occhi di una motrice forare  
la nebbia di un'altra svogliata domenica pomeriggio.

Passeggeri oppure merci? Così siamo in ballottaggio,  
finché il muso quadrato della littorina fa deragliare  
l'esito a favore di papà. E scende la nostalgia, e risale.

II

Come in sogno eccomi in Ohio  
accanto a una ferrovia: passa un treno merci  
che dura due decine di rosario.

Tre motrici scure come bisonti  
traducono una monocroma mandria di vagoni  
che presto mi confonde i conti.

Ma una cosa è chiara: è troppo,  
troppo lungo. Mi basta questo che fa scambio

a Tromello. E in gola un groppo  
che si sgrana in una rima per te.  
Così quando riparte chiedo conferma: “L vena  
da Pavia,” dici, “e ’l va a Varsè”.

## ACHTUNG

I

sonzogni 03

Senza prenotazione, fuori orario,  
e chissà perché.

Arriveranno i Tartari alla conquista  
del tuo giaciglio. Non credere svista  
il segno lontano del loro avvento.

Sulla riga che oggi distingue appena  
blu di cielo, blu di mare, il tremolio  
del riverbero mi traduce in Drogo  
e un esercito di pollini fa prologo  
a ripensamenti e svagone lo stantio  
rifugio delle scuse. E nella cantilena

che occhi sicuri intonano sulla scena  
di turno riesco a distinguere, brusio  
benigno, voce d’angelo. E prego  
subito che non neghi al sacrilego  
intreccio delle mie storie quell’oblio  
che spegne il ricordo di troppa pena.

Image not found or type unknown

Narreranno gli astanti, a stento,  
il merito della premura. Che persista  
nelle tue iridi l’ora che scuote la vista.

Fare attenzione: treno in transito  
al binario tre.

(Allontanarsi dalla linea gialla  
non serve per rimanere a galla.)

II

Stira le occhiaie  
un suono di campane.

sonzogni 02

Elettricità di polline  
in un giugno parigino:  
un serpente di casule scarlatte  
sospinge dentro alla cattedrale  
quattro giovani presbiteri;  
dietro benedice il cardinale  
gli astanti e i passanti.

Incredulità d'infante  
al battere di rintocchi:  
per strappi robusti era il Paride  
ad annunciare la festa o il lutto.  
Toccò poi a me e fu soffitto  
al primo slancio: una rituale  
bozza d'ordinazione.

Image not found or type unknown

Stanca le rotaie  
un merci di bestiame.

III

Con occhi da macchinista te ne accorgi  
subito e chiedi se domani lo rivedremo.

Per adesso credo basti così. E se scorgi  
dentro a ingranaggi che non attendono

la direzione dello strappo, subito fuggi,  
sapendo che comunque ci ritroveremo.

Tutto scarterà da sogno in segno. Oggi,  
al casello, saluta quando passa il treno.

IV

Stasera accolgo ancora il silenzio  
che scende generoso dalla collina  
di là dal mio giardinetto spoglio;

stasera accantono ancora le parole  
che non servono a niente se non a  
ricordarmi chi sono e non voglio;

stasera auspico ancora l'arrivo  
di un angelo che in parte somigli  
a me e in parte a un pipistrello;

stasera accetto ancora l'assenza  
di ogni mio punto di riferimento  
a parte l'oro duro del tuo anello:

stasera staziono ancora al casello  
della paura e poi aspetto, sveglio:  
sarò sicuro che non è un abbaglio  
la paletta che mi attrena al cielo?

V

Annuncio ritardo:

la bussola del mio tempo, qui,  
ha deciso di sfogliarmi con meno lena:  
sono poca cosa e contengo a malapena  
un alveare di pensieri e peccati.

Eppure mi sembra che il cuore  
mi sospinga deciso di là da questo stato:  
e riconosco in me l'ombra che ha sfilato  
il biglietto ad altro viaggiatore.

Scambio sguardo.

sonzogni Irma Brandeis. Mac Gregors Island and Other St

Image not found or type unknown

sonzogni heaney

---

**Marco Sonzogni** (1971), studioso e traduttore, ha pubblicato cinque raccolte di versi: *Assenze* (2005), *Alibi* (2011), *Prove di canto* (2013), *Tagli* (2014) e *Ci vuole un fiore* (2014). I testi qui presentati sono tratti dalla silloge inedita *Transiti*.

Fotografia dell'autore di Tiziana Cera Rosco

**Date Created**

Gennaio 2017

**Author**

root\_c5hq7joi